

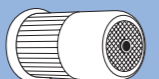
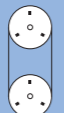
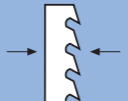
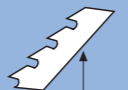
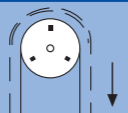
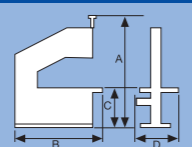
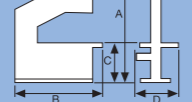
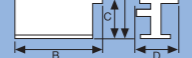
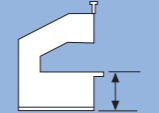
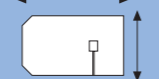


		MOD.	600/100
<i>Diámetro volani</i> Diameter of wheels Diamètre volants Raddurchmesser Diámetro volantes		mm.	600
<i>Altezza max. di taglio - Larghezza max. di taglio</i> Max. cutting height - Throat capacity Max. hauteur de coupe - Max. largeur de coupe Schnitthöhe max. ca. - Schnittbreite max. ca. Altura máx.de corte - Ancho máx. de corte		mm.	1000-1450
<i>Motore</i> Motor Moteur Bremsmot Motor		HP KW	4 3
<i>Lunghezza max./min. della lama</i> Max./min. blade length Max./min. longueur de la lame Sägeblattlänge max./min. Longitud máx./min. de la hoja		mm.	7710-7670
<i>Larghezza massima della lama</i> Max. blade width Max. largeur de la lame Sägeblattbreite max. Ancho máx. de la hoja		mm.	35
<i>Spessore della lama</i> Blade thickness Epaisseur de la lame Sägeblattdicke Espesor de la hoja		mm.	0,5-0,6
<i>Velocità della lama</i> Speed of sawblade Vitesse de la lame Bandgeschwindigkeit Velocidad de la hoja		Mt./1'	1550
<i>Potenza sonora k3= 4db</i> Acoustic power k3= 4db Puissance acoustique k3= 4db Durchschnittliche k3= 4db Potencia acustica k3= 4db		dB (A)	""
<i>Pressione acustica media a posto di lavoro</i> Average acoustic pressure Pression place de travail Druck am Arbeitsplatz Presión lugar de trabajo		dB (A)	""
<i>Prese d'aspirazione</i> Dust suction outlets Prise d'aspiration Absaugstützen Tomas de aspiración	N. x Ø	mm.	4-100
Ingombro / Overall dimensions / Encombrement / Ausmasse / Dimensiones			
<i>Altezza / Height / hauteur / Höhe / Altura</i>		mm.	2700
<i>Lunghezza / length / longueur / Länge / Longitud</i>		mm.	2770
<i>Larghezza / Width / Largeur / Breite / Ancho</i>		mm.	1100
<i>Altezza tavolo da terra / Table Height from floor / Hauteur de la table / Tischhöhe vom Fuß / Altura de la mesa con respecto al suelo</i>		mm.	830
<i>Dimensioni tavolo / Table size / Dimensions de la table / Tischabmessungen / Medias mesa</i>		mm.	1940x500

Illustrazioni e dati tecnici non sono impegnativi per il costruttore.

La ditta Agazzani si riserva in qualsiasi momento di apportare modifiche a propria discrezione anche senza preavviso alla Spett. Clientela. Utilizzando optional ed accessori non previsti nell'esecuzione standard della macchina, è possibile che i dati tecnici subiscano delle modifiche rispetto a quanto riportato sul catalogo - Messrs Agazzani have the right to modify their products without changing their main features. By using optionals and/or accessories not foreseen in the standard version of the machine, technical data may be changed with respect to what written on the leaflet. - La empresa Agazzani se reserva en cualquier momento el derecho de aportar modificaciones a su discreción y sin previo aviso a su Clientela. Si se utilizan dispositivos opcionales y/o accesorios no previstos en la ejecución estándar de la máquina, los datos técnicos pueden sufrir modificaciones respecto a lo indicado en el catálogo.



AGAZZANI
1938



AGAZZANI S.R.L.
41012 CARPI (MO) ITALY
Via Minghetti, 13
Tel. 059. 6222511
Fax 059. 641666
e-mail: info@agazzani.it
www.agazzani.it



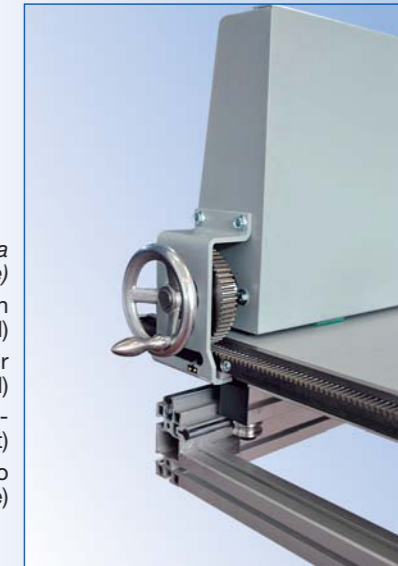
print nuovografica.it CAT0007/REV02_05/08



AGAZZANI 1938 **3V**



Avanzamento meccanizzato della squadra sul piano (particolare)
 Mechanized feeding of the fence on the table (detail)
 Avancement mécanisé du guide sur la table (détail)
 Mechanisierter Vorschub des Anschlag auf dem Tisch (Ansicht)
 Avance mecanizado del escuadro en la mesa (detalle)



Guidalame superiore e protettore integrale della lama
 Upper bladeguide and integral blade guard
 Guidelame supérieur et protecteur intégral de la lame
 Obere Sägeblattführung und vollständiger Sägeblattschutz
 Guiahoja superior y protector integral de la hoja



OPTIONAL

A richiesta, piano scorrevole con avanzamento manuale, copertura in MDF
 On request, sliding table by manual feeding, MDF covering
 Sur demand, table coulissante surface MDF par entrinement manuel
 Auf Verlang, Schiebetisch MDF Bedeckung, manuellen Vorschub
 A pedido, mesa corrediza, superficie MDF, por avance manual

OPTIONAL

Motore variatore per velocità variabili di taglio
 Motor variator for variable cutting speeds
 Motovariateur pour vitesses variables de coupe
 Getriebemotor für variable Schnittgeschwindigkeiten
 Motovariator para velocidades variables de corte



UNA SERIE DI SEGHE A NASTRO PER CHI ESIGE PRESTAZIONI SUPERIORI

- Massima capacità di taglio
 - Massimo sviluppo della lama
 - Massima affidabilità - Massima sicurezza
- Seghe a nastro ideali per il taglio di legno, materiali fibrosi, resine, laminati, materiali plastici



SI DICHIARA CHE LE MACCHINE SONO CONFORMI ALLE DIRETTIVE 98/37/CE, 92/31/CEE, 93/68/CEE E SUCCESSIVE MODIFICHE.

ATTENZIONE

Per i mercati extra-CE, l'esecuzione standard è quella indicata sul relativo listino prezzi.



A SET OF BAND SAWS MADE FOR THOSE DEMANDING THE BEST PERFORMANCES

- Maximum cutting capacity
 - Maximum blade development
 - Maximum reliability
 - Maximum safety
- Ideal band saws for cutting wood, fibrous materials, resins, laminates, plastic materials



WE DECLARE THAT THE MACHINES ARE MADE IN COMPLIANCE WITH THE DIRECTIVE 98/37/CE, 92/31/CEE, 93/68/CEE AND FOLLOWING AMENDMENTS

ATTENTION

For the non-EC markets, the standard execution is as indicated in the relevant price-list.



UNE SERIE DE SCIES A RUBAN FABRIQUEES POUR QUI EXIGENT DES PERFORMANCES SUPERIEURES

- Le maximum de capacité de coupe
 - Le maximum de développement de lame
 - Le maximum de fiabilité
 - Le maximum de sécurité
- Scies à ruban idéales pour couper bois, matières fibreuses, résines, stratifiés, plastiques



ON DECLARE QUE LES MACHINES SONT CONFORMES A LA DIRECTIVE 98/37/CEE, 92/31/CEE ET MODIFICATIONS SUCCESSIVES

ATTENTION

Pour les marchés extra-CE l'exécution standard est celle indiquée sur la liste des prix correspondante.



EINE REIHE BANDSÄGEN FÜR JENE, WELCHE DIE BESTEN LEISTUNGEN VERLANGEN

- Höchste Schnitthöhe
 - Höchste Entwicklung des Blattes
 - Höchste Zuverlässigkeit
 - Höchste Sicherheit
- Ideale Bandsägen zum Schneiden von Holz, faseriges Material, Harzen, Laminaten, Kunststoffen



WIR ERKLÄREN, DASS DIE MASCHINEN DEN DIREKTIVEN 98/37/CE, 92/31/CEE, 93/68/CEE UND FOLGENDEN ÄNDERUNGEN ENTSPRECHEN.

ACHTUNG

Für die nicht-CE-Märkte ist die Standard-Ausführung wie auf der Preisliste angegeben.



UNE SERIE DE SIERRAS DE CINTA CONSTRUIDAS PARA LOS QUE EXIGEN PRESTACIONES SUPERIORES

- El máximo de capacidad de corte
- El máximo de desarrollo de la hoja
- El máximo de fiabilidad
- El máximo de seguridad



SE DECLARA QUE LAS MAQUINAS ESTAN CONFORMES CON LA DIRECTIVA 98/37/CEE, 92/31/CEE, 93/68/CEE Y MODIFICACIONES SIGUIENTES.

ATENCIÓN

Para los mercados no CE, la ejecución estándar es aquella indicada en la lista de precios correspondiente.